# Restaurant

# Lesson 37 待たせしてしまったことをお詫びする It will be about 30 minutes.

## Conversation



Customer : Hello, table for 3 please.

Waiter : Unfortunately, we are quite full at the moment. If

you'd like to wait, please take a number and we'll call

as soon as a table opens up.

Customer : Alright. How long is the waiting time so far?

Waiter : It will be about 30 minutes I'm afraid. A seat at

the counter may open up soon if you'd like to sit

there.

Customer : That's alright. I think we had better wait for a regular

table.

Waiter : Number 43! We are so sorry about the long wait! A

table is available for you now. Please follow me.

30分ぐらいお待ちいただきます。

待ち時間は30分ぐらいです。

ただいま満席です。

待ち時間が長くなっております。

Customer : Great, I'm starving!

※日本語訳は3ページ目にあります

## **Language Focus**

It's about a 30 minute wait.

The waiting time is about 30 minutes.

There's quite a bit of a wait just now.

We're full at the moment.

All regular tables are occupied, would you

like to sit at the counter?

If you'd like to wait, please take a number.

We're so sorry for the long wait.

テーブル席は満席でして、カウンター席でもよろし

いですか。

お待ちいただけるなら、番号札をお取りください。

お待たせして申し訳ありませんでした。

How long is the waiting time?

Is the waiting time long?

Is there much of a line?

How long before we're seated?

待ち時間はどれくらいですか。 待ち時間は長いですか。

たくさん並んでいますか。

席に着くまでどれくらいかかりますか。

## **Vocabulary and Pronunciation Practice**

unfortunately 残念ながら had better ~したほうがいい

occupied 人がいる regular 通常の full 満ちた starving 飢えた

opens up 利用できるようにする follow ~の後について行く

Lesson 37

Restaurant

# It will be about 30 minutes.

## **Practice**

# Fill in the blanks. 1.\_\_\_\_\_\_ completely filled, no more seats. 2.the \_\_\_\_\_ a long, narrow table with stools or chairs, behind which meals or refreshments are prepared. 3.\_\_\_\_\_ usual, normal, customary. 4.\_\_\_\_\_ up to this point in time. 5.\_\_\_\_ ought to, advisable to do this. 6.\_\_\_\_ become available, become free. 7.\_\_\_\_ full, to take or fill up a space, seat or time. 8.\_\_\_\_ to allow someone to lead, to walk or move behind. 9.\_\_\_ the period in which a customer remains expecting to be seated. 10.\_\_\_\_ extremely or very hungry, famished. 11. suitable or ready for use.

waiting time
starving
occupied
full
open up
had better
follow
so far
available
counter
regular

## Listening

Listen to the following conversations. How long is the waiting time?	
Conversation 1:	
Conversation 2:	
Conversation 3:	
Conversation 4:	-
Conversation 5:	

# Roleplay:

- 1. Waiting time?/about 30 minutes.
- 2. How long to wait? / 50 minutes, counter maybe 15 minutes
- 3. Long waiting time?/Quite full, take a number- 30 minutes.
- 4. How much longer?/15 minutes smoking, 35 minutes non-smoking
- 5. Party of 8 please/ Long wait for large group- 45 minutes
- 6. Table for 2- long wait?/Counter 10 minutes, regular table 40 minutes

## Conversation 日本語訳

客:3人です。

びします。

客 : わかりました。待ち時間はどれくらいですか?

ウェイター: おそらく30分ぐらいかかります。カウンター席でもよろしければすぐに空くと思いますが。

客:いえ、いいです。テーブル席を待った方がいいと思うので。

ウェイター・・・・・:43番の方。お待たせして申し訳ありませんでした。席が空きました。こちらへどうぞ。

字:よかった、腹ペコです。

## **Listening Conversations:**

Conversation 1:

Customer : Table for 2 please.

Waiter : It's about a 40 minute wait unless you don't mind sitting at the counter. That's only a 10

minute wait.

Customer : Counter sounds fine!

Conversation 2:

Waiter : Smoking or non-smoking?

Customer : Non-smoking please. Is there much of a wait?

Waiter : Only about 15 minutes, madam.

Conversation 3:

Waiter : Number 18. A seat is available for you now.

Customer : How much longer do you think we'll be waiting? We're number 33.

Waiter : I'm afraid it will be another 30 minutes or so.

Conversation 4:

Customer : Hello, a table for 4 please.

Waiter : I'm so sorry, sir, but the waiting time for a large group will be about 45 minutes.

Unless you don't mind the smoking section. A table should be available in about 10 minutes.

Customer : We can wait for the non-smoking, thanks.

Conversation 5:

Customer : Hi there. Table for 2 please.

Waiter : We are quite full right now, madam. If you'd like to wait, please take a number and have a seat.

A table should become available in about 20 minutes.

### 《日本語訳》

会話1:

客 : 2人です。

ウェイター: カウンター席以外ですと、40分ぐらいお待ちいただきます。カウンター席なら10分ぐらいです。

客:カウンター席でいいです。

会話2:

ウェイター: 喫煙席ですか、禁煙席ですか?

客: 禁煙席でお願いします。長く待ちますか?

ウェイター: 15分ぐらいです。

会話3:

ウェイター: 18番の方。お席の用意ができました。

客: あとどれくらいかかると思いますか?33番なんですけど。

ウェイター: おそらくもう30分くらいだと思います。

会話4:

客 : 4人です。

ウェイター : 申し訳ありません、大人数のお客様は45分ぐらいお待ちいただきます。喫煙席でもよろしければ10分ぐらいで

ご案内できますが。

客:禁煙席が空くのを待つのでいいです。

会話5:

客:2人です。

ウェイター : ただいま満席でして。お待ちいただけるなら、番号札を取って座ってお待ちください。20分ぐらいでお席が空くと

思います。